



www.gtslearning.com
sales@gtslearning.com

Unit 127, Hill House
210 Upper Richmond Rd
London SW15 6NP
Tel: +44 (0) 20 7887 7999
Fax: +44 (0) 20 7887 7988

Memorandum of Understanding

5th November 2012

This Agreement is made this 5th November 2012 between **gtslearning International Limited** (hereinafter designated "gtslearning"), with its principal office located at Unit 127, Hill House, 210 Upper Richmond Road, London SW15 6NP and Rajamangala University of Technology Suvarnabhumi ("**RMUTSB**") with their principal offices located at 60 Moo 3 Asian Highway, Phranakhon Si Ayutthaya 13000, Thailand.

RMUTSB is a group of universities that has 4 campuses in Thailand.

gtslearning International is an international official publisher of CompTIA learning content.

The following represents the understandings of the parties:

1) SCOPE

RMUTSB agrees to translate gtslearning's CompTIA A+ curriculum as listed in Schedule A into the Thai language from the original English language content as supplied by gtslearning. This agreement sets out the terms of the translation between RMUTSB and gtslearning.

2) RMUTSB WILL

- a) Work in conjunction with CompTIA's Thai representative and gtslearning to ensure the translated curriculum corresponds to the original English language version and therefore maps to CompTIA's A+ examination objectives.
- b) Work in conjunction with CompTIA's Thai representative and gtslearning to market the CompTIA A+ courses and to provide local and national media coverage wherever possible.
- c) Include the gtslearning copyright notice at all times inside the courseware on the introductory pages.



GTS Learning International Limited
trading as gtslearning
Registered in England: 3969036
Registered office:
The Old Grange, The Warren
Estate, Lordship Road,
Witley CM1 3WT
VAT No: 710 1201 19



www.gtslearning.com
sales@gtslearning.com

Unit 127, Hill House
210 Upper Richmond Rd
London SW15 6NP
Tel: +44 (0) 20 7887 7999
Fax: +44 (0) 20 7887 7988



- d) Provide master copies of the Thai translated Instructor and Student editions to gtslearning, which gtslearning will put through the CompTIA CAQC authorization process.
- e) Co-operate to keep the translated products current when updates are received from gtslearning.
- f) Not allow the intellectual property to be compromised or copied but to be kept safely and not provided to anyone outside the terms of this MOU.

The intellectual property of the translated materials will belong to gtslearning, which will be freely entitled to distribute and licence the materials to third parties for training purposes.

3) GTSLEARNING WILL:

- a) Permit RMUTSB to include its logo and other logos on the cover and inside pages of the content.
- b) gtslearning will enable links to the gtslearning site and Professor Messer videos from the RMUTSB website.
- c) gtslearning will translate the courseware into Thai language and will also construct and translate a website which describes the CompTIA A+ courseware and certification in Thai language.
- d) gtslearning will also facilitate the availability of eBooks for RMUTSB through links on its website.

4) TERM OF AGREEMENT

This Agreement is effective upon signing, and continues unless mutually agreed by both parties or terminated by reason of termination clauses in the contract which will follow this MOU.

5) CONFIDENTIALITY

The terms of this MOU are to be kept confidential.

6) ENTIRE AGREEMENT

This document contains the entire Agreement between the parties and supersedes any previous understanding, commitment, or agreement, oral or written, between the parties. No alteration of or amendment to this Agreement shall be effective unless both parties agree in writing.



gtslearning

www.gtslearning.com
sales@gtslearning.com

Unit 127, Hill House
210 Upper Richmond Rd
London SW15 6NP
Tel: +44 (0) 20 7887 7999
Fax: +44 (0) 20 7887 7988



Agreed to, by and between:

RMUTSB

By Chariya Hasitpanitkun

Name Asst.Prof.Chariya Hasitpanitkun

Date 5th November 2012

GTSLEARNING

By Robin Adda

Name Robin Adda

Date 5th November 2012



gtslearning

www.gtslearning.com
sales@gtslearning.com

Unit 127, Hill House
210 Upper Richmond Rd
London SW15 6NP
Tel: +44 (0) 20 7887 7999
Fax: +44 (0) 20 7887 7988



SCHEDULE A

The courseware to be translated includes the following:-

- G183eng - CompTIA A+ Certification 801 Support Skills Student Edition (Study Notes volume and Labs and References volume)
- G183Teng - CompTIA A+ Certification 801 Support Skills Instructor Edition (Study Notes volume and Labs and References volume)
- G185eng - CompTIA A+ Certification 802 Support Skills Student Edition (Study Notes volume and Labs and References volume)
- G185Teng - CompTIA A+ Certification 802 Support Skills Instructor Edition (Study Notes volume and Labs and References volume)
- Instructor resources for the above courseware